



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 42

Parkland, Washington, November 2den 1900.

10de Aarg.

Lots Adfæltelse fra Abraham.

Abraham boede nu atter i Landet Canaan og det i Egnen omkring Betel. Han var bleven meget rig paa Guld, Sølv og Guld, efter den haarde Prøvelse i Egypten var han atter bleven sigelig trostet. Men hans Hjerter hangte ikke ved det jordiske Gods. Hans Længsel var rettet mod den, der var lovet ham, den ene Sæd, der skulde bringe hele Verden Frelse og Velsignelse. Det han troede, bekræftede han. Han prøvede atter om Herrens Naade. Saaledes fortæller Herrens sine gjetninger til dem og Gæder og trostet dem efter Trostgættelsen. Men den jordiske Lykke er ikke de fremmede egenlige Gæder, men deres Guds Naade til Kristus og hans Frelse.

Abraham havde store Hjørder af Røg, ligesaa Lot, hans Broder. Naar de boede, kunde ikke længe de bære dem begge. Saaledes var der altid Trætte mellem Abraham's Hjørder og Lots Hjørder. For at gøre Ende paa Striden, foreslog Abraham Lot, at de skulde stilles ad, og overlod, omendbjønt han var den ælteste, Hjørderne, Lot Valget af Bosted, og Lot valgte den høje, frugtbare Jordbarstede, Egnen omkring Sodom, omendbjønt Føltet der var meget ondt. Den ene Broder stilled sig fra den anden. Saaledes lyder det. Altsaa, som Broder, i Fred stilles de ad. Den sande Tro viser sig overalt i broderlig Kjærlighed og i et fredeligt Sindelag. Og det bidrager uetv og saa til Fred, naar den ene gider efter for den anden, soier sig og giver Afsked paa sin Jord, eller naar Broder og Venner, som ikke godt kan leve sammen uden Riv og Trætte, fredelig stilles ad.

Atter nu betræffede Gud for Abraham det, som han havde lovet ham. Det bringer aldrig Tab, men kun Vinding naar man ser Kjærligheds og Freds Skyld giver Afsked paa sin egen Jord. Landet, hvori Abraham boede som fremmed, skal gives ham og hans Sæd til Afsked. Og hans Sæd skal blive som Stærk paa Jorden. Til dem der Sæd hører den utallige Mængde af alle Jordens Skæpper, som har Abrahams Lov og Sindelag. Der er en Afsked i den gamle og i den nye Velt. Abraham er vor Fader.

Rom. 4, 16 Vi, som tror Forjættelsen om Kristus, hører til et stort, ædelt Folk, som har været til fra umindelige Tider og er udbredt over alle Jordens Lande.
G. Styrhardt.

Reformationsfesten

Reformationens Historie, hvis Minde vi nu fejrer, er en Afskedt næsten trehundredårig Krigs Historie. Fra 1517, da Luther slog op sine 95 Sætninger mod Paven's vederstyggelige Mand til Aaret 1546, da Luther døde. Det var ikke saa meget en legemlig som det var en aandelig Krig. Paa den ene Side stod Luther, en værgeløs Munk, uden noget andet Vaaben i sin Haand end Bibelbogen og under støttet af nogle få frer det veste forlagte Benner; paa den anden Side stod den godt døbende Pave med det legemlige og aandelige Sværd, som han kaldte det, det er, den politiske og kirkelige Makt, i sin Haand og understøttet af en utallig Hær af kirkelige Prælater, af Kardinaler, Biskopper og Overbiskopper, af Præster, Munk og Nonner saa vel som af den Tids hæleste Magthaver, Keiseren. Men paa den ene Side stod Billedfarelsen, paa den anden Sandheden; paa den ene Side Menneskeord, paa den anden Guds Ord; og hvad der er Hovedsagen paa den ene Side stod usynlig Jesus Kristus, Sandhedens Konge og Salighedens Foregangsmand, med alle sine hellige Engle, paa den anden Satan, Mælets og Fortævelsens Fyrste, med hele sin Hælvæder.

3 Dag for 383 Aar siden, den 31te Oktober 1517, var det, at Luther med de 95 Sætninger først erklærede Paven og alle hans Tilhængere Krig, omgjorde sig med Randens Sværd imod ham, ligesom David forbandt mod Goliath med sin Slange, gik ud af sit skumle Munketur i Herrens, den levende Guds Naade, og gav alle, som vilde staa paa Herrens og hans sande Kirkes Side, Tegnet til Angreb og til den helligste Krig, som nogen sinde er bleven ført paa Jorden. Nu følger den ene Kamp efter den anden, ligesaa et mundtlig som skriftlig. I Aaret 1518 har Luther ført en hemmelig Duellkamp med Cardinal Cajetan i Augsburg, hvorved det kom drevende sig

om det lille Ord: "Revoco," det er: "Jeg tilbagekalder"; men at den lille Italiens Talekunst er forjættede: Luther tilbagekalder ikke og forlader saaledes som Keiseren Kamppladsen. I Aaret 1519 følger nu en offentlig Væddekamp mellem Luther og den pavelige Haartsvær Dr. Ed paa Disputationen i Leipzig, hvori det hovedsagelig dreiede sig om Havens og Kirken's bernes Anseelse; men efter dennes Slutning tilfjender alle, som er af Sandheden, endog Papister, Luther Keiserens. I Aaret 1521, bliver Luther endelig forsvaret til Worms, for her at møde personlig og saa for Kirken og Riget, svare for sig og herte sin Dom. Alle Luthers Benner skjælv, kun han selv ikke. Han erklærer meget mere: "Og om der end skulde være saa mange Dæmle i Worms, som der er Tagstene paa Husene, saa vilde jeg dog gaa ind; og om mine Hænder gjorde en Tid fra Wittenberg til Worms, der naaede op til Himmelen, saa vil jeg dog mellem de store Trænder gaa ind i Achemots Gub; det jende Kristus og lade ham raade."

Da nu her, under da en hed Kamp. Men se! Her kommer Dan: kommer ustandt ud af Lovhulen og de tre Mand ud af den gloende Ovn, saaledes kommer Luther overvunden ud fra Worms; for hans Slutningserklæring er og bliver: "Jeg tilbagekalder ikke! Her staar jeg, jeg kan ikke andet, Gud hjælp mig, Amen!" Et andet hedt Reformationsslag blev holdt ved Fremkæggelsen af vor Befæltelse paa Rigsdagen i Augsburg i Aaret 1530. Biskop turde ikke Luther, fordi han var forbandt af Paven og landlyst af Keiseren, i dette store afgjørende Slag i Augsburg staa i Evangeliet's Befæltendes Mætte; men som den egentlige af Gud udvalgte Fælt herre i denne Krig var han ikke blot den, der ved Afsættelsen af de forgamlede Artikler saa at sig udvalgte Rigspalmen og bittere Fædsartiklerne, men han var det ogsaa, som under Rigsdagen fra Augsburg ved sine doglige troessfulde Breve ansatte den lille Hob, som i Augsburg stod foran Fleunden, og indgjød den Mod. Og hvad skede? Hvad Luther under den paagaende Kamp digtede og sang: "V. Gud han er saa fast en Borg, han er vert Skjold og Værg, han hjælper os af Mod og Sorg og ved os

vel at bjerge." — det gik berliat i Opfyldelse. Og saa dette Hovedslag blev vundet. Trods den truende bloddrypende keiserlige Rigsskædder sang man nu atter i hele Kirkenheden om Keiser i de retfærdiges Tælle.

Men Reformationens Historie er, mine Listerere, ikke blot Historien om en Krig udbadtil, men ogsaa en aandelig Borgerkrigs Historie. Efter at nemlig den svejzerste Præst Zwingli i Førelserne var enig med Luther og med ham havde tappert for Guds Ord imod de pavelige Menestellersdomme, kaldt Zwingli snart igjen fra og erklærede det er imod Fornuften at tro, at Kirke's Legeme og Blod er i Kadverne. Med Skædder saa Luther heraf, at Zwingli vilde sætte den menneskelige Fornuften i Paven's Sted. Saaledes kom det da efter en saakængt Udvælsning af flere Stridskrifter mellem Luther og Zwingli i Aaret 1529 paa Samtalestedet i Marburg stultelig og saa til et afgjørende Slag. Om den sande og almægtige Guds Søn's Ord: "Det er mit Legeme, det er mit Blod," endnu skulde staa fast, altsaa, om Guds Ord skulde vige for Fornuften eller Fornuften for Guds Ord, det var den anden casus belli, det andet store Strids-spørgsmaal, der i Marburg skulde afgøres. Og Gud være lovet! Luther beg heller ikke her; ligesom han i Worms reddede for Kirken Guds Ord imod Paven's Autoritet, saaledes reddede han i Marburg det samme Guds Ord mod den menneskelige Fornuften's Autoritet.

Og saaledes fortsatte da Luther Kampen, indtil han endelig blev kaldt ind i den evige Freds Land for der at blive kronet og med alle tro Kæmpere at fejre det evige Livs Seiersfest. Af Walthers Epistelprædiker Side 464.
S. L.

Hist, hvor Morgenstjerner svæve
Nær ved Dødsens Hav,
Hist, hvor Himlens Aander leve
Langt fra Lid og Gnav,
Hist, hvorhen vor Længsel higer,
Hist, vor Sorg og Smerte viger,
Og hvor Jorden selv forsvinder —
Hid jeg der dig atter finder!

(Eft. G. Hauch.)

Helena's Familie.

(En Fortælling om Rom i det første Aarhundrede.)

(Fortsættelse.)

XVII.

Profetiens Ende.

„Dg hvad tror du da, Gud har til Densigt med at opvække denne Følgeskare? spurgte Cineas.

„Først og fremst vor Frijskjærlig, svarede Isak. „Jeg tror, det er hans Villie, at hans Folk, som han saa ofte for har befriet, atter igjen skal frijskjæres.“

„Men so staar du da tilfulde, hvilken Magt dette Folk vil have at kjæmpe imod?“ spurgte Cineas. „Du er ikke en jødisk Vonde; du har reist omkring i Verden, du har seet i Rom, og du kjender ligesaa godt som jeg Rom's Magt. Kan du tro det muligt, at en af de mindste Proconsuler vil være i stand til at afrygte Rom's mægtige Magt?“

„Men for Gud er alle Ting mulige.“ svarede Isak.

„Ja; men har du aldrig bemærket, at i menneskelige Afgjørelser Løb maa det svagere Folk, hvor reiskærdig dets Sag end kan være, blive overvundet af det stærke?“

„Nei,“ sagde Isak, „Grækerne tænkte ikke saa, da Perjerne vandt sine utvøllige Hærstyrker imod dem.“

„Sandt nok,“ sagde Cineas; „men Perjerne vare dog i det hele taget Grækerne's Undermand. Med Romerne er det anderledes; de erobrede Grækenland og onfsaa det for en meget let Sag. Gæder et Folk paa Jorden, som kan modstaa Keiserens Legioner?“

„Ja,“ svarede Isak, „det Folk, som har Gud paa sin Side, kan modstaa Keiserens Legioner. Vi have gjort ligesaa store Ting, som dette i Jordan's Læder. Jøderne have mere end en Gang kjæmpet med Held mod mægtige Fjender. De have seet Rom's Ophævelse; de vil se dets Fald.“

„Dets Fald?“

„Hvorfor ikke? Skalde Rom i det mindste være underkastet nogen Omvæltelse? Er Romerne Guder, at de skulle være bestandig frie for Modgang? De have liden deres Lid og gjort deres Børl; deres Lid er forbi.“

„Naar en romersk Armee trænger ind i Judæa, frykter jeg, du vil finde, at deres Lid ikke er forbi.“

„Jeg kan vel forstaa en Grækers

„Bantro,“ sagde Isak. „I eders Historie er alt menneskeligt. Der er guddommeligt i hele Historie er Guds Børl og fuld af hans Mirakler. Han har udvalgt os, han har været vor Gud, han har frelst os fra alle Fjender og vil frelse og luse. Men,“ vedblev han, „endog fra menneskeligt Standpunkt betragtet vilde en Opstand ikke være saa fortillet et Foretagende, som de lærer. Vort Land er opfyldt af Bjerge; der er fuldt af farlige Bjergpas, af hvilke hvert kan blive et Theatrum. De største Byer er saaledes beliggende, at de, hvis de er vel forsynede med Levnetsmidler, kunne udsætte en uendelig lang Beleiring.“

„Men, hvis de ikke have Levnetsmidler u. l. hvad da?“

„Jeg-n Beleiring kunde være længe nok til at bringe en Hungersnød,“ svarede Isak tilidsjult. „Jeg kjender mit Land, og jeg kjender mit Folk. Det vilde ikke blive muligt for en fiendtlig Armee at faa idelig og tilstrækkelig Tilførsel af Levnetsmidler under en længere Beleiring, og hvis Jerusalem hængede, vilde derfor den beleirende Armee ogsaa hængere, og det er da let at indse, hvem af Parterne, der for sig vilde gæde efter.“

„Men førend Hungersnøden kunde gaa en saadan beleirende Armee, vilde Romernes Krigerstyrker have en Tilværelse,“ sagde Cineas.

„Ja, og det haardt Arbejde ogsaa; thi det vil ikke være let at anvende dem under Mangel. Men, hvorfor tale om disse Ting? Det er nyttigt; Jøderne stole paa den, som Verden ikke kjender; de se op til Gud, og han vil ikke blyv samme deres Tilid.“

„Dg læt, at Jøderne gjenvandt sin Frihed, hvad saa? Udstrækker deres Haand sig endnu videre.“

„Ja, det gjør det,“ svarede Isak.

„Til hvad?“

„Til at Jerusalem skal blive den hele Verdens Hovedstad. Vilde ikke Verden i Samthed blive velsigaaet, hvis den blev drevet til at tilbede den ene og samme Gud? Nu dyrker hele Verden Afguder. Jøderne's Erbring af Berømt en har en høiere Betydning end det at tilbede et Afgudsdykke. Dens Hensigt er at Kunnskab om Gud derved skal udbredes over den hele Jord, og at den hele Menneskeslæggt skal lære at kjende ham som sin Fader og dykte og tilbede ham som Jorden. Derfor vil han sende os vor store Ansøger, for hvem alle

Roms Armeer vilde blive tilintetgjort, og alle Jordens Slægter vilde bølge Rør. Dette er Gud værdigt.

„Dg hvad vil det komme til at koste!“ sagde Cineas. „Blod og Brand og Udræagelse og Plundring. Hvad Slags Bølsen er han, der paa denne Maade vil bringe Menneskene til at tilbede sig.“

„Verden maa lide for at kunne erholde Velsignelsen. En Generation skal lide Gjenvordigheder, for at alle de kommende kunne vinde sand Løse. Han skal regjere, som har Ret deri, og hans Herredømme skal udstrække sig til alle Jordens Ender.“

Cineas sagde intet. Han saa, at Isak med blye sin Sjæl havde sat sig fast i denne ene Tale, og da den var ham mere fristende end noget andet, foretrak han at lade Sa en sa'de. Men efter denne Samtale saa han med en Indreise hen til Judæa og var spændt paa at høre de Efterretninger, som kom fra den stant.

XVIII.

Britten.

Cineas var kommen saa vidt, at han havde faaet Die for Kristendommens Skjønhed. Han var omringet i Mennesker, der daglig fremstillede den for ham i deres Liv og Omgængelse. Den ærværdige Oppasie'ste, som nu havde gjenvundet sin forrige Na, Helena, som ikke længere nærde Til og Frygt, men med glad og frimodigt Hjerte havde overgivet sig, med al tilfredsset, og Markus, hvis barnlige Tro fremlyste af hele hans Bølsen, — alle disse viste ham, hvor velsigaaet denne Religion var. Han saa ogsaa, at Julius var i Begreb med at skrive sig til de Kristne. Han deltog stadige end nogenstunde i deres Sammenkomter; hans Bølsen blev mere forordnet, og en dyb og alvorlig Bestemmelse syntes at besjæle ham. Alt dette appellerede til Cineas's Høiel, og han var nødt til at dæmpe og være paa Vagt mod disse Høielser, at de ikke skulde føre ham afsted med sig imod hans bestemte Tro. Isak virkede stærkere paa ham end Markus's Ord, og han plejede i Udøden at lyste til, naar i tuten talte om sig Gud og Fader i Himlen, underliden med et saa straalende Ansigt, at det var, som om han gaaft kjendte den Verden, om hvilken han talte.

Hans og Galbus's Venstah var fremdeles lige varm, og man saa dem stadig streife omkring sammen. Markus holdt af at tale til Galbus om det,

der optog hans egne Tanker saa meget. Britten forbandt kun en meget ubestemt Mening med, hvad han horte, men han lyttede altid opmærksomt og beundrende. Ved saadanne Samtaler var Cineas ikke sjelden en Tilhører, og der var noget befunderligt for ham i at høre et Barn tale om aandelige Ting til en Barbar. Det var saadanne Ting, som Philosopherne spekulerede over, men her havde den Almægtige givet sin Røst: værelse tilkjende i et Barn's Hjerte. Om denne Almægtige havde Britten kun et dunkelt og ubestemt Begreb; han syntes altid paa en vis Maade at tænke sig ham i Forbindelse med Martin, thi naar denne prøvede at fortælle ham, hvad den store Gud var, kunde Britten intet finde, som i hans Tanker bedre realiserede Bølsen, end Guden selv.

En Dag, da Cineas stod i Baggangen, horte han en saadan Samtale mellem Markus og Galbus, der sad i Græsset udenfor foran et stort Vandspring.

„Se,“ sagde Markus, „den Skjonne, udfølgende Vandstraale! Naar vi komme i Himlen, tænker jeg, alt vil være skjont, ja endnu mere straalende end dette.“

„Det bør være guldent og straalende, hvor du gaar hen,“ sagde Galbus. „Men hin Verden er for dig, ikke for mig.“

„Ikke for dig? Hvorfor ikke? Jorden er for dig saavel som for mig. Jeg maa have dig med der —“

„Nei, nei; jeg er kun en Barbar, — du er sig en Gud.“

„En Gud! Jeg er bare et Barn. Men jeg haaber at komme der; thi Børn er afholdte og velkomne der. Dnsler ikke du ogsaa at komme der?“

„Jo, jeg ønsker det nok, men jeg maa gaa et andet Sted hen.“

„Et andet Sted?“

„Ja, for at leve om igjen i en Kirke, eller maaste i et Dyr.“

„At leve i en! Ja, men ikke her, ikke som en Kirke; nei, du skal ogsaa blive en Gud, el i hin gylde Verden, hvis du blot ønsker det og stræber efter det. Dnsler du det ikke?“

(Fortsættelse i næste Nummer.)

Alt naage efter Naadom fortæller Skjædet, og Omhu derfor driver Sønnen bort. Der, som elsker Gud, skal ikke blive tilfældig, og hvor som søger efter Jordærelse, skal findes dermed Mange ege Løvere i Fald for Guld, og deres Hordærelse er flet dem for deres Dine.

PACIFIC HEROLD,

Udøivet af
Pac. Luth. Univ. Ass'n.

Udkommer hver
FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.
assisteret af
Rev. J. Johansen,
Rev. O. Holden,
Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar.....50 Cts
Seks Maanedes.....25 Cts
til Europa pr. Aar.....75 Cts
Adresse: PARKLAND, WASH.

Merk:

Alt vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller læg 50 Cts. i Selv i Brevet.

En eller To Cents Frimærker modtages ogsaa. Men Frimærker paa 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Standnavisse Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

Fond du Lac, 18de Okt. 1900.
Kjære Herold!

Har Du ikke for lang Tid siden opgivet alt Haab om nogenstunde at høre fra mig, saa er det ialtsald ikke min Skyld. Men ikke vil jeg, at Du derfor skal tro, at jeg har glemt hverken Dig eller mine Venner paa Stillhavskysten. Sagen er, ser Du, at selv her i Fond du Lac, hvor Lykken raader, er der ikke mere end 24 Timer i Døgnet; og samme, hvorledes jeg har baaret mig ad, saa har de ikke villet strække til. At jeg derfor ikke før har skrevet kommer simpelthen af, at nærmer Krav har lagt hindrende veien. Men derfor haaber jeg, at vi kan være lig gode Venner, især nu, da Du har faaet fire Prestemænd til at varetage din Nødtørst.

Det vil vel være lidt for gamle Sager at bringe tilfods at fortælle om Nelsen fra Parkland til Fond du Lac nu, efter næsten 5 Maanedes Forløb. Ved at se efter i min Dagbog finder jeg dog enkelte Ting, som jeg har lyst til at omtale. Da jeg flere Gange før havde reist over Rocky Mountains,

haade med Northern Pacific og Great Northern, valgte jeg denne gang Canadian Pacific. Skjønt Reisen med denne Bane tager nogle Timer længer end over de to førstnævnte, faar man til Gjengjæld saa meget mere storartede, vilde og mægtige Landskaber at se. I den Henseende overgaar denne Linje selv Shasta Ruten paa Southern Pacific. For omtrent 20 Timer færdes man i en Høide af mellem 3 og 5,000 Fod over Havet. Bratte Styrninger og mægtige fjender møder Diet paa alle Kanter. Snart gjer Banen en lang Slynning omkring et vildt Dalstrøg, hvor man langt nede mellem Trætopperne skimter en hvidstummende Elv eller et mørkt, troldagtigt Skjær; snart løber den lige ind i et trangt Klar, hvor Fjældene synes at stænge paa alle Kanter. Som Trænet naar høiere og høiere bliver Landskabet vilde og vildere. Passagererne skifter stuelystne fort væk fra den anden Side i Vognen, eftersom Trænet følger den ene eller den anden Side af Fjældstyrningen. Endelig naar man op til Glacier-House. Dette er vistnok ikke det høieste Punkt paa Canadian Pacific, da Summit station, som ligger henved 100 Mil længer Ost, er over 1000 Fod høiere over Havsladen; men Landskabet omkring Glacier-House er sikkerlig det mest maleriske langs hele linjen. Før man fra Vest naar Glacier-House, passerer man den saakaldte "Loop". Efterat have gjort en uhyre lang Omvei opgjennem et vildt Dalstrøg kommer Trænet tilbage igjen paa samme Fjældside, men flere hundrede Fod høiere op, end hvor det begyndte Opstigningen. "Glacier House" er egentlig et stort Sommerhotel. Det ligger 4122 Fod over Havet. Omtrent 1½ Mil fra Hotelet strækker sig den mægtige "Great Glacier" i sydøstlig Retning. Til venstre hæver sig den stolte, pyramidelignende "Sir Donald" Tinde. Mod Syd og Ost hæver sig her den ene Fjældtinde efter den anden. Videre og videre gaar Reisen "over de høie Fjæld." Man blir tilslut haade stiv og saar i Nakken ved de fortvilede Forsøg man fristes til at gjøre forat se saameget af Omgivelserne som muligt.

Efterat have passeret Klippbjergene blir Landskabet mod Ost ganske flat og ensformigt.

En Reiseberetning er naturligvis ikke fuldstændig uden at ens medreisende ogsaa faar sit Kapitel. Men med sa-

dant vil jeg ikke trætte de ærede Læsere. Kun dette. Blandt Passagererne var der en ældre Dame, en Doktorenske med spids Næse og skarp Tunge. Vi blev snart ganske godt kjendte og havde under Reisen mange interessante Samtaler. Det var forresten blot naar vi kom ind paa Politiken, at hendes skarpe Tunge gjorde sin Ret gjældende, og det var undskyldeligt, thi paa det Gebed enedes vi ikke bedre end "to Attorer i en Rolle." Den gamle Dame læste flittig i Bibelen og gjorde Krav paa at sidde inde med adskillig kristelig Erkjendelse. Under en Samtale om religiøse Spørgsmaal, begyndte hun i flotte Ordlag at lovpriise Jagersoll for den usædvanlige Kjærlighed, han havde lagt for Dagen overfor sin Datter. Den var saa "Christ like," sagde hun, og mente, at det af den Grund burde være Haab for en saadan Mand. Mit Svar var hverken pyntet eller pent, men det var det bedste, jeg under Omstændighederne vidste at give. Jeg fortalte hende nemlig, at Jagersoll forsaavidt burde have "even chances" med Barnums "Jumbo," der jo som bekendt blev dræbt under et Forsøg paa at redde sin "Baby" fra at blive overskjørt af Trænet. Et saa stort Offer havde jeg ikke hørt, at Jagersoll havde bragt for nogen af sine. Vi fortsatte ikke Samtalen videre den Gang. Det var altsaa Hovedsummen af hendes kristelige Erkjendelse, efterat hun i 3 næste Aar havde læst Bibelen og næsten ligesaa længe været Søndagskolelærerinde. Tænk hvilken Gode hun gjennemde mange Aar man have budt Kristi Lam! Hun fortalte selv at hun var Methodist.

Paa Gjennemveien stansede jeg et par Dage i Twilling byerne forat hilse paa Slægtninge og bekendte samt besøge Luther Seminar. For en prægtig Anstalt vort Samfund der har faaet istand. Beliggenheden er udmærket, og Bygningen simpelthen storartet. Det var nogle meget hyggelige Timer, jeg tilbragte dersteds.

Maa Gud holde sin Haand over det Tempel, som der er reist til hans Navns Ære, og lægge sin rige Betsignelse til den store og herlige Gjærning, som der drives.

Fond du Lac ligger, som jo Navnet ogsaa antyder, ved Bunden af en Ejs Lake Winnebago. Byen tæller nu omtrent 15,000 Indbyggere, hvoraf hen-

ved 2 Tredjedele si. es at være Lysere. Den er ikke saa pen, som ja havde hørt den skulde være, men Omegnen er vakker. Af Seværdigheder har Byen ingen, af Ærværdigheder, en episkopal Biskop og af Præsteværdigheder en "Yeast Foam" Fabrik. Det er nemlig her at Opfinderen og Fabrikanten af den berkjendte "Yeast Foam" driver sin Virksomhed.

Episkopalbiskopen er en nderliggende Ritualist, og under Gudstjeneste i hans Kirke svinger man med Rogelsestarene, saa det staar efter. Hans hele Kirkestel er forresten saa katolsk, som det næsten kan bli.

Paa Gaderne er Biskopen set kjendelig ved sin eiendommelige Klædebragt: Knæbukser, sorte Sillestrømper, Knæterhal og en sort Skjorte under paa Vesten, jevnslid med hans, "Prince Albert". At komme efter Dimensionerne Midstids kan han ikke have levet svært længe paa Missionskassen. I Forbindelse med Episkopalbiskopen er der en stor Biskopskole, der ser akkurat ud som et Nonnekloster.

Af Byens Kirker er den tykke Biskops Synodes vistnok den største. Menigheden tæller nu omtrent 200 medlemmer. Presten, Pastor Bergemann, er en meget dygtig Mand og tro Arbejder og derfor ogsaa meget afholdt af sine Menighedsfolk. Den rummelige Kirke er vel fyldt hver eneste Søndag. Denne Menighed har dog ikke ladt sig nøie med at bygge Kirke og opretholde Prædikeembedet, men i sand lutherisk Mand har den ogsaa ladet oprette en stor Menighedskole. Skolen, der har 3 Lærere og Lærerinde, besøger af omtrent 200 Børn. Søndag Eftermiddag Kl. 10. samles de ældste af Børnene i Kirken, hvor Presten selv overhører dem i Katekisme og Biblisk Historie.

Under mine Besøg i nævnte Kirke har jeg lagt Merke til en Ting, som haade har glædet og kedøvet mig. Ved Altergangen, som holdes hver sidste Søndag i Maanedes, er der bestandig en Mængde Ungdom, som deltager. De Omstændigheder, hvorunder Kristus indstiftede den hellige Nadver er jo Bevistgjorte nok for dette Sakramentes store Petyndighed for den, som vil staa i det rette Livssamfund med sin Herre og Frelser. Intet burde derfor glæde en Menighed mere end at se Ungdommen som flittige Gæster ved Nadverbordet. Men hvorledes er det blandt vor nord lutheriske Ungdom nær,

i Byerne, i den Henseende? Er hve, som tjender noget til Forholdene omkring i vore Menigheder, man vist betjende, at det besvære staar ypperst daarlign til. Under mit Ophold hersteds er jeg kommet til den fulde Overbevisning, at Forsømmelse af Menighedsstolen er Goddaarsagen til dette Misforhold. Det er derfor et forførbelygt Ansvar de Menigheder paadrager sig, som saaledes indirekte blir Marsag til den blandt vor Ungdom saa gjængse Forsømmelse af dette dyrebare Raadestol.

+++

Da jeg forleden Morgen vaagne, kjendte jeg, at jeg ikke længer var ved Bugt Sound. Der saa en tyk Frost paa Fortougen og der blæste en isende Nordvind. Det var derfor ikke lit for andet, end at jeg atter sit "Hug til den heimelige Strand." Vovstogen staar nu i Hviddragt, og vi mindes paa forskjellige Maader om, at Vinteren nærmer sig.

Bring mine Venner derude paa Skysten min hjertelike Hilsen. For dig og Skolen de bedste Ønsker om Fremgang og Guds rige Velgaaelse.

E. Berrum

Da Past. M. A. Christensen havde Gudstjeneste i Medinoud paa Søndag Formiddag, var jeg anmodet om at prædike i Hallard.

Jeg havde prædiktet der et Par Gange for nogle Aar tilbage i et gammelt, daarlignt Lokale; nu derimod har Menigheden opført en valfærdig Kirke, der dog mangler Prædikestol og bedre og penere Sæder.

Glædeligt var det især at se den store Børnestof, som kom sammen til Søndagsskole, for Gudstjenesten, under Fru Christensens Ledelse. De sang valfærdig og læste Troesbekendelsen o. s. v. Faderen i Skov.

Kjært var det ogsaa at der gaves mig Anledning til at indbude Forsamlingen en til Kongesønnens Bryllup! Men kjære skal det dog blive, om jeg engang skal faa se, at alle, ved Guds Naade har fulgt Troensbekendelsen.

Om Aftenen var der Fæst i Kirken i Seattle, i Anledning af den nye Altertavle, som Kvindeforeningen og andre Venner har skænket Kirken. Det var en i alle Henseender hyggelig Fæst. En stor Forsamling var tilstede. Det som glædede mig mest var at se saa mange unge Mænd og Kvinder tage Del i Gudstjenesten.

Stedets Præst bød først Forsamlingen velkommen. Saa sang man til Tildragning, Salmen: Herre Jesus Kristus dig til os veed. derpaa læste Underrednede Indholdslisten af Davids 84 Sal-

me; dernæst selve Salmen og knyttede dertil en kort Bøn.

En ung Dame ved Navn Elise Alheim oplæste et uforglemmeligt Dig: "Luthers Minde" — der begynder saaledes: "I Wittenberg i Sachsens Land, Der er en Gave at staa." —

Siden i h i u oplæste den engelske Salme: "My church, my church, My dear old church." —

Hvorefter Arthur Hansen holdt en Tale over: "The key-note of the Reformation" Jubileum sang Kirkestuen flere valfærdige Sange. Kort sang meget godt og er nok sin Kirke i Seattle til stor Hjælp.

Føltalen holdtes af Stedets Præst. — Tilst — Josva 22, 34:

"Og Rubens Vorn og Guds Vorn gave Alteret Navn: Et Vidne er det mellem os om at Herren er Gud."

Mange af dem, som kaldes med Luthers Navn tror det er galt at have Alter og Prædikestol i Kirken. — Hvorledes Luther betragtede Sagen eftervises af Luthers Straffe prædiken mod Billedskulpturerne, og de rette Lutheraner har nedlagt sin Tro om Kirkestykkene i den Augsburgske Konfessions 15de Artikel.

Om Kirkestykkene lære de, at de Skilfulde iagttages, som kunne iagttages uden Synd, og som tjene til Fred og god Orden i Kirken, saafom visse Deltagere, Høitider og Deslige." — o. s. v.

De Gamle-Slammets Troende byggede Altere og ofrede og Gud iandt Behag deri — opstillede Bagt mellem sig selv og dem.

Se f. eks. Noah efter Floden: Regnbuen satte Gud som Pagtes Tegnet mellem sig og Jordan.

Alteret i vor Kirke har en symbolisk Betydning for dem, som døbes, konfirmeres, ægtvies og kommunikerer ved Alteret.

Det Alter og Altertavle som her omtales er meget smukt og har væssende Dimensioner. Planen og Tegningen er leveret af en ung, norsk Gut — Erickson. Snedkerarbejdet er gjort af A. Doll. Udførelsen af Træskærer Erickson. Malerarbejdet ved Egge. Alt Arbejde priser Westene.

Hvilen symbolisk Betydning de tre Farver Alteret med Tavle er drevet med, nemlig: Rødt, Hvidt og Gult, som er de tre farver i Guds Rige, har, til af Taleren en meget god Belysning. Taleren var baade lærerlig og opbyggelig. Jeg syntes ønske at Past. Christensen vilde meddele den i "Pacific Herald!" E. Larsen.

Martin Ulvestads nye Værk

Af Forfatterens Forord hedsætt: "At det foretagede Arbejde formaa at vække vor Folke i Norge til en mere intelligent Forstaelse af Forholdene

herover, formaa at tjene Forbudsforet fra deres Dine, saa at de kan se Tingene som de virkelig er, og herfor vilde sine udvandrede Brødre med deres Adoptivland en Sunde Meisfærdighed til et saant Broderstabs Virk. liggjorelse og Bevarelse; jeg har jo fremlagt mine Raad i en saadan Form, at en "voldende Thomas" derefter uden Vanskelighed kan sætte Proben paa dem, om han saa synes, vil det tjene som Kommunikationsmiddel for det vidt spredte norske Folk, — vil det kunne gjenforene os til en Familie — den Familie, som vort kjære gamle Norge er Moder til, — vil det bringe en Række, som særdes paa fremmede Steder, sammen med Landsmænd — og det den bedre Del af dem — i hvis Selskab hin kan høre sig, og af hvem han kan faa Raad eller Hjælp om paakrævet, — vil det sætte en, som skal stifte Høvel — noget som er saa almindeligt her — istand til at finde eller vælge sig et Sted, der bedst muligt kan tilfredsstille hans Driste og Krav, hvad enten han ser paa materielle, sociale eller kirkelige Fordele, — har jeg gitt Besked om hel Del af dem, som af fraværende Slekt og Venner er blevne begrædt som hedsfarne tiltrods for, at de den Dag idag lever i bedste Velgaaende, og har jeg fundet et Midde, hvorved man kan "række Beien efter de andre her bortkomne Far," — man bor for det første skrive til en eller anden Landsmand paa det Sted, hvor den er erlagt Person var, da man sidst hørte fra ham, og finde ud, om han er der endnu eller om han er ræst, og i sidste Tilfælde saa Navnet paa det Sted, han trift til, saa kan man jo skrive til nogen der og fortsætte paa den Maade til man faar vide, hvor Vedkommende er, om han lever, eller hvor han døde, om han er død, — har han ikke været paa noget af de i Vogen nævnte Steder, har han heller ikke været blandt Landsmænd i Amerika, — har jeg bevist en Gang for alle, at "de bedste Nordmænd er de bedste Amerikanere." — at de, som under sin Stræben efter at blive gode Borgere af dette sit Adoptivland, har forstaaet at bevare og bruge de Gaver, man havde ved sig hjem fra de som har gjort sig Rente af forskellige A. Sturer, netop dem er det, Amerikanerne har sat Pris paa, dem er det, man idag vil blandt de mandværdige Stæder i det store amerikanske Samfund, mens de, som troede, at det første Tidst med amerikansk A. St. var at sparke No. st. n. i side,

og om muligt strafende sig sin "alvordige Nationalitet," de var og blev Nat, — har jeg sørget for at vore herre Mænd ikke, som ellers pleier at være Tilfældet, har faaet Vren for alt, som er gjort, men at de har faaet sin retmæssige Del paa samme Tid som den opofrende, brave Almuesmand, uden hvis Hjælp man neppe vilde faa udrettet noget stort i Samfundet, ogsaa har faaet, hvad han kan have, og ikke bare Arbejdsdyrets Del, af Anerkjendelsen, — er vore respektive Kirkesamfund, saavel som Organisationerne, der hører til eller staar udenom disse, blev behandlet fordomsrit, saa at alle er komne til sin Ret, — vil mine Oplysninger lede til Ubivelse og Jerning af kirkelig Virksomhed, — ude paa Bidderne er der, som vi nu ser, Hundreder af Steder med flere eller færre No. mænd, som neppe har hørt et Guds Ord i sit Mødermaal siden de forlod Hjemlandet, mens man paa mange Blade inde i de stærkere norske Strøg har saa megen Guds Ords Forsyndelse, at man ikke forstaar at sætte Pris paa den, — har jeg vist, hvor stor en Magt de norske Amerikanere igrunder er, naar de stilles Side om Side, og har jeg tillige vist, hvor meget mægtigere de vilde blive, om de kunde staa sammen paa den religiøse Tolvraabes Grund fordi vi ikke kan taale hverandre som Kirkefolk, er vi heller ikke istand til at slutte os sammen, hvor det gjælder vor Fremgang og Indflydelse i timelig Henseende, — har jeg gitt en ligesaa fuldstændig som nøjere Besked om, hvad Nordmændene i Amerika er og hvad de repræsenterer nu ved Overgangen til det 20de Aarhundrede — til paalidelig Underretning for os selv, vor Samtid og vor Efterfølgere — ja, det var dette Maal, jeg under mange forskellige Vanskeligheder forsøgte at tjæmpe mig frem til, og har jeg naaet det, da vil mine Læsere maaske udsulde, at det tog mig saa længe som en tre, fire Aar (i dette Tidrum har jeg jo ogsaa deltaget 1976 af de her nævnte St. der) — og da vil ikke jeg fortryde, at Arbejdet tog en Sunde paa Kræfterne.

Tilslut vil jeg sige alle disse totalt kjendte Mænd (ca. 2700), som af Interesse for Sagen har imødekommet mig med Oplysninger fra sine respektive Byer og Møder, hjertelig Tak for velgjort, idet jeg trygt tilføjer, at uden deres Bistand vilde mit Arbejde være dødt.

W. regnet efter almindelig A. St. n. i side,

vilde Bogen udgjøre omkring 1800 dollars værdi. Den blev imidlertid sælgt for kun 200 dollars, og den resterende værdi blev givet til de fattige. Det er en trist tilfælde, og det er en skam, at en så vigtig bog som denne ikke er blevet bedre behandlet. Den udgives på engelsk og fransk, og den vil være meget nyttig for alle, der er interesserede i den.

Den anden bog, der vil blive solgt, er en bog om den amerikanske historie. Den er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den. Den udgives på engelsk og fransk, og den vil være meget nyttig for alle, der er interesserede i den.

Lad os se hvad vi formår.

Da man har været i Lathrop College, som er en af de bedste og mest populære skoler i landet, og som har givet mange af de bedste og mest populære lærere til de forskellige universiteter i landet. Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den.

Under disse forhold og omstændigheder har Lathrop College mange penge til at gøre gode gerninger. Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den.

Lathrop College blev indviet den 14de Marts sidste år, og det var en meget stor begivenhed. Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den.

Men vi spørger: vil I ikke følge i deres faderes spor i en så god sag som denne, at I sætter eders Støtte, som I har her i eders Møde, på det rette sted?

Deres fader og brødre i de gamle Settlementer har taget den største Del i Bygningen. Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den.

Deres fader har vist os, hvorledes sådant Arbejde kan og bør udføres. De har vist os, at man kan bygge Skoler, Indtil de var ganske små, og havde kun sine egne Sæder i den enkelte Klasse, da var Lathrop College rimeligvis en meget lille Skole, med kun nogle få elever. Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den.

Lad os nu i Forening tænke på, om vi ikke kan gøre noget lignende herude. Vi har allerede mange gode lærere, og vi har allerede mange gode elever. Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den.

Men, da det er så vigtigt, at man ikke glemmer at tænke på de fattige og de svage, og at man ikke glemmer at tænke på de gamle og de unge. Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den.

Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den. Det er en meget interessant og nyttig bog, og den vil være meget værdifuld for alle, der er interesserede i den.

Han bød ikke tro den Dantroende.

En Posters, Frantøig fik en rig Banker kaldt. Tre af hans Kreditorer troede imidlertid i et Gæst-hus og spurgte efter hvad hver havde talet i Bankten. Den første sagde: jeg tabte 30 Tusinde Francs den 2den tilfald, at hans tab var 30 Tusinde, men den 3die erklærede, at han kun havde forløst lidt over syv Francs. "Men" sagde en af de andre, "for en Tid siden fortalte Bankeren mig, at han skulde Dig 45 Tusinde Francs. Hvorledes har Du da faaet dine Penge tilbage?" "Paa den mest ligefremme Maade af Verden. Jeg fordrøede mine Penge og fik dem betalt."

"Da har Du i betids faaet Underretning om den forestaaende fallit?" "Ja vist, Avisen "La Verite" underrettede mig drom." Men hvorledes fik det til, at de 10,000 Abonnenter ikke vidt, hvad Du læste i Avisen?"

"Man læste det vel, men forstod det ikke. Det forholder sig nemlig saaledes: i det forgangne Aar holdt der sig en stor ved en Filicenters Grav en Tale, som aandede bare Materialisme og Gudløshed. Den Tale gjengik i Avisen."

"Det er sandt, din Tale kom virkelig i Blødet. Men om en ogsaa er materialistisk og gudløs, som Du siger, kan man dog være en retfærdig og anstændig Mand."

"Ja, sandt nok saaledes, men tænkte ved mig selv: da denne Mand ser sig an, at han mesten tror paa Gud, eller at Djevelen er til, saa kunde man ogsaa en vitterlig Dag sige Troen paa Guds Ord og sin egen Samvittighed. Det mishagede mig, at en Mand, som skulde mig 45 Tusinde Francs, kunde sige ved en Grav, at Gud, den højeste Hærfærdighed, ikke havde end en Indbildning; thi jeg har 20 Aar læst, at af 100 Bankrotter var mindst de 80 Personer den Høffest."

"Det er sandhed i, hvad Du siger. Indimidlertid burde Du have været os lydige."

"Jeg troede ikke, at jeg burde foretage noget saadant. Forvigtigt vilde du ikke have troet mig, men kaldt mig en from Særling. Saa lær da at denne Skade, at Gudsfrygt er Begyndelsen til Visdom og dermed ogsaa til Gudsrigdom." (Dnly. Pion.)

Central Drug Store.
Anderson Bros. Eiere.
Nye Mediciner
ny Bestyrelse
11 & Tacoma Ave Tacoma, Wa.

Komplet Udstyr

— af —
Sko OG Støvler

faaes hos vor erfarne Sko-handler og Skomager

S. OLSEN,
1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du krænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden landlende.

ELLIS & SON S. S. LINE.

STR. "SEHOME"

Afgaar fra Commercial Dock Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag og Lørdag, Kl. 8 Eftm. for Seattle, Anacortes, Fairhaven og Whatcom.

Afgaar fra Whatcom Kl. 8, Fairhaven Kl. 8.15 og Anacortes Kl. 10 Eftm., hver Søndag, Onsdag og Fredag.

Fare, til Seattle, 0.50,
Whatcom, \$1.25,
V. H. ELLIS & SON, EIERE,
W. J. ELLIS, TRAF. MGR.

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester
Ildfører al Slags Snedkerarbejde.

H. V. ROBERTS,

Candlelæge.
Crown and Bridge Work a Specialty
Call and get prices.
Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma.

J. C. PETERSEN,

PARKLAND, WASH.
Practical Horse Shoer
and
Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done at Reasonable Prices.
Give me a call.

ABONNER PAA

PACIFIC HEROLD

—Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific Lutheran University.—

Sutherland Pilgrim Hus
 No. 8 State St. New York
 Kæmpe ved det nye Sænkingssted for Emigranter Barge Office

Arbejdsloste Herberg for Indvandrere og andre Rejsende
 Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, er, træffes i Pilgrim-Hus og har Emigranterne til med Raad og Daad.

Holt, samt kommer fra Viken, med Be
 i line Street Car lige til

Bøger tilsalgs.

- Synodens Salmebog. I Skindbind \$ 65
 - " " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk 1 00
 - " " med rødt Snit og Albumsspænde 1 75
 - Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik 75
 - Norske og engelske Bibelhistorier 25
 - Katekismer 15
 - Jössendals Billed ABC 15
 - Synodalberetninger, Pacific Distrikt 25
 - Ny Testamenter 25
- Spar Tid og send til os efter disse Bøger.
 Adresse
 Pacific Lutheran University Ass'n
 Parkland, Wn.

P. E. Hofstad, "Skredder"
 Færdiggjorte-klæder paa Bestilling.
 Alle slags Reparationer til rimelige Priser.
 518 So. 11th Str. Tacoma, Wash.

Abonner paa "Pacific Herald" kun 50c om Aaret.

Handy Volume Classics.
 Faaes overordentligt billigt og pent udstyret.



Hver Bog er 6 x 4 1/2 T. trykt med store og tydelige Typer, paa et meget godt Papir, godt indbundet i Lærredsbinding med Silkeband og sølvtryk.

Prisen er blot
 Enkelt Exemplar 18c
 1 Partier paa 6 Exemplar 1 60
 12 1 20

Skriv til
C. W. A. Howie,
 177-178 MONRO STR. CHICAGO, ILL.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Fee for drawing sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year in advance. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co., 661 Broadway, New York
 Branch Office, 28 F St., Washington, D. C.

Inst. Morton, Bestyrer.
 Tel. Bay 481.

Puget Sound Tea Co
 IMPORTØRE
 Wholesale og Retail Hændlere

THE KAFFE OG SPICERIER.
 Stort Oplag af Kjøkketøj.
 123 Pacific Av. Tacoma, Du.

Pacific District Prester.

- Andersen Ege, Genise, Idaho.
- Andersen J. R. 1218 Chestnut Str. Tacoma, Wash.
- Bjerketun J. 607 175 1/2 Rod end Du.
- Borup P. Cor. W. & Pratt Streets Garfield Co.
- Christensen O. R. 1423 1/2 Ave., Seattle.
- Garlin P. D. 568 Oak 10th Str. Gar.
- Johns E. C. Stanwood, Wash.
- Opstadberg O. 1083 Broadway St. San Francisco, Cal.
- Page C. D. Stanwood, Wash.
- Parsons H. Parkland, Wash.
- Quisenberry C. W. Albia, Oregon.
- Reid J. G. Astoria, Wash.
- Robinson J. 2143 1/2 Str. Astoria, Wash.
- Roscoe W. C. Northport, Wash.
- Snyder J. Garfield, Wash.
- Tate, Geo. C. Cor. 3rd, 4th og 5th Str. Du.
- Wheeler E. Cor. 97. Astoria, Wash.
- Wright E. R. 423 1/2 E. Portland, Oregon.
- Zebedee H. Astoria, Oregon.
- Zornoff W. R. 2300 So. 3 Str. Tacoma, Wash.
- Zwenson G. W. 213 1/2 Str. Tacoma, Wash.

Edv. Isacksen.

Eneste norsk Urinager i Tacoma.
 Cor. Tac. Ave. og 11th Str.
 Et godt Udvalg af ELGIN og WALTHAM Ure for Salg.
 Tel. Black 265.

Student-Supplies

OF ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co

Vissell

Ekberg.

—Quartermaster og Importører af—
 Fine Strømper, Hænder, Skinfrem, etc. Skriver 15th og 2nd, 11th og 12th et gode i alle de lokale. 1508 Pacific Ave. Over det til alle de af træffe sine gamle kunder. — Omst Horesent: 1508 Pacific Ave. Tacoma, Wa.

Ben Olsen "Reliable Plumber"

PLUMBING og OPVARMING
 agent for HOT AIR PUMPING ENGINES

1069 A. Str. Tacoma Wash. Tel. RED 621.



\$1.15.

Illustrated Home Journal.
 et udmerket Tidsskrift for kristne Familier

"PACIFIC HEROLD"

for blot \$1.15 om Aaret

Parkland-Nyheder.

Reformationsfesten

Her i Parkland var en hyggelig Begivenhed. Der blev leveret rigelig Næring af: for Sjæl og Legeme.

Foretningen begyndte kl. halv 11 med at Skolens Musikkor fra Judgansken spillede den altid hellige Melodi: Vor Guld kan kr. sat fast et Bort.

Derpaa samledes alle i Kirkesalen; hvor Pastor Ege og paa Grundlag af Rom. 1. 16, 17; fremstillede Reformationen som et Bort af Gud. Derpaa talte den hellige Lutherske Brev i Lufdom. Pastor Land og paa engelsk om Reformationens betydning fulde Jydskhed i Kirke og Sat. Derpaa talte Pastor Hartstad nogle Ord om, hvorledes vi bedst kunde bevise os som rette Børn af den lutheriske Reformation.

Et Offer til det vordende Barnehjem blev frembaaret, som beløb sig til ikke mindre \$35.

Da kl. var hen imod halvt, var man færdig med Formiddag; udskjensken; og den hele Forsamling blev af Ungdommen og Kvinderne indbudet til fri Bespisning i Skolens Skifetel. Ungdommen og Boarding Klubben fortjener Ros for den Tugtighed, Fuld og Omhu, som i en ubdulte ved denne Tilrettelse. Alt var godt planlagt, let og pudsigt udført. Der var smagfulde Dekorationer, ja endog baller, Luffemusik. Alt sammen bragt i Stand uden Luluk eller Pengeudlæg. Men det maatte have kostet baade Hovedbrød og andet Arbejde.

Der var bakket for omkring 80 Personer i Salen og der var mindst tre saadanne Bordsætninger. Menighedskvinder havde ogsaa bringe Gang fluffel saa rigeligt af Mad og Drikke, at det blev meget tilovers efter Maaltidet.

Paa Eftermiddag kl. tre samledes man atter til Gudstjeneste i Aulebning af det her paa begyndte Barnehjem.

Beiret var mildt omtruet som paa en Baardag, men hyppigt afvælsente af mørke Regnskure og smilende Solstråler. Havde Beiret været regnsfuld, vilde Eftermiddagsforetningen være holdt ved Barnehjemmets allerede paabejdede Grundmur, hvor til Grundstenen da maatte være nedlagt. Men da Hovedsagen er, at ethvert Menighedsforetagende ligesom hver Kristens Foretagende helliges ved Guds Ord og Bøn, derfor blev det en bedst udført i Menighedsens Kirkestole i Salen.

Efter Aftingelsen af Salmen: I Jesu Navn skal af vor Gjerning og bedst af den Læreren Prædikestolen, bed alle hjertelig velkomne til den gode Tid og laude enhver i vorlig paa Hjerte den vigtige Gjerning, som her er paabegyndt. Derer talte Pastor Christensen paa engelsk om vor Glæde over dette Brev, Ist paa Grund af dets

store Betydning for dette Liv, men Iser I det paa Grund af dets Forhold til Guds aandelige Betsjærd:

Pastor Hartstad talte over: Vi. 18.

4-8 om de rette Grunde, som opmuntre os til at drive dette Kjærlighedsarbejde.

Skolens Sangeledere, Miss og forbeholdt begge Fortællinger, et med sit vakte Orklyppl.

Herren betjente sig Ords Udsæd til den hellige Brev:

Kirke og Skole.

Pastor E. M. Duvall, som i to Aar har været Præsident i Portland, Oregon, har antaget Koldeisen fra Pastor M. Brandis forrige Aar, Toronto, S. D.

I det vi beklager alle hyppige Arbejdsledelser fra vigtige Arbejdsmaaler, ønsker vi den berømtende Umbedsbrocer Herrens Ledelse til og lige Betsjærd i hans nye Aar.

+++

Ist, "Luth. Witness" holdt Kongregationalist og uhyg et Kirkemøde i Madadjuets, hvor man forhandlede om Børnens Kristendomsundervisning.

Deres eget Blad giver blandt andet følgende Beretning, som bør tjene alle Luthere til Opmuntring: Fra Begyndelse til Ende forlæng Forhandlingerne som en ophøjet og ærlig Spørgen efter Lys i det preserende Spørgsmaal om Børnens Religionsundervisning. Man var enig i, at den forgaagne Tids Fremgang smaaede ikke at hjælpe den fortaand uværende Trang. Omvendt, skyste et, som fra Edwards til Moody havde udrettet saameget, havde tabt sin Magt. Dens Metoder blev omtalte som forsvuldede, idet store Skader undgik dens Børn. Evangelismen kan ikke v. bare, uagtet den er et ægte amerikansk Bævn. Den piskovale og lutheriske Kirke stoler paa Menighedsstoler og Arbejde, og de gaar fremad. Sondagsskolen svarer ikke til Hensigten. Til mange Ungdomme, der følger ud af dens Rækker, leverer den kun en Mulighed for at blive bunden til de ved en eller anden tilfældig "Revival." Det er ikke som et grundt i System af Undervisning i Kirken i Menigheden, idet hver Betsjærd respekterer hverandres Egnede endier. Det maatte komme en eller anden Gjenoplivelse af i hsmesundervisning.

Det var sande og betænksomme Ord. Ved det, som har den vel prøvede og veltjærede Løsning af de to Spørgsmaal udover det i Handling.

Forjager du Verden?

En ung Neger paa Den St. Thomas

i Betsjærd blev greben af en Prædiken om Forsoningen ved Kristus, men kunde et beslutte sig til at forlade Betsjærd og dens Glæder. Engang gik Missionæren Martin forbi en Flot

Neger, der fornyede sig med en vilde Dans, og saa midt i den sarmende Gode den unge Neger, der forhen havde haabebaret ham sit Hjertes Sorg. Han vinkede ad ham, og sagde til ham i et Aar: "Der driver den onde Betsjærd sig Uvæsen, som du bog, efter hvad du har sagt mig, ikke mere vil tjene. Jeg ser, at du hjerte tabt sig, er freit for ham; thi du elsker endnu Forsængelighed og Dngang med Paatoens Børn, med hvilke han driver sig til. Det er den bedste, at du bliver hellige fra dine Forjæmlinger!"

Hvad har den hvide Mand berømt at gøre? Hvad kommer det ham ved? tænkte Negeren, og forlod missionæret det stierende Selvløb, men med det faste Foræt end-ig mere at besøge Missionæren. To, Martins Ord fornyede ham overalt, indtil han omsider foresatte sig at opsjge ham i den, om han end skulde udvætte sig for at saa hore haarde Ord. Men han blev ventligt og hjertligt modtaget af Missionæren. Festsjærdet og med Taarer fortalte Negeren, hvad der var foregaaet i hans Sjæl, og lovede at give Herren sit hele Hjerte til evig Gienbom. Han blev sit Veste tro. Siden blev han døbt og anndæmed, den hellige Nader, og det er nogen Tids Forløb blev han selv Missionshjælper og en Betsjærd for mange Neger og hvide Folk af alle Stænder; thi hans Forebrag var fulde af Mand og Salvelse.

Da Koruelius (dette var nu hans Navn) var blevet meget gammel, og hans Livs Ende nærmede sig, forsamlede han sine Børn omkring sin Senge, blottede sit graa Hoved og sagde: "Jeg glæder mig hjerteligt, mine Børn, ved at se eder hos mig; thi jeg tror, at Herren snart vil komme og tage mig til sig. I vide, hvad der med Hensyn til eder mest laa mig paa Hjerte, og hvoreledes jeg ofte med Taarer formænedede eder til ikke at forsumme eders Tid, men at henvende eder ganske med Legeme og Sjæl til Kristus og troligt at efterfølge ham. Jeg har undertiden taget et eller andet usie og strengt med eder, men det skede af Kjærlighed! Tilgiver mig, om jeg mangen Gang skulde have været for streng! Tælsse eders dyndede Fader dette!"

Børnene græd, omfattede tog den ene af hans Døtre Ordet og sagde: "Det er det, vi have forjaget til at se dig i Missionærs; thi vi have været i dyndige Børn, og gjode dig ofte Gæstung!" — "Ja, det er ja, da, kjære Fader," udbrød de andre. "Du hjerte Børn, vedblev du Fru, da I havde tilgivet mig, saa horer min sidste Bøn: Gælder hverandre! Ten ene kommer den anden imøde med Kjærlighed! Lidt i Gæde: Ikke freit til G. v. mod, men beder Gud om et udnygt Hjerte! Gæde I seer, saa vil min Gæde være fuldkommen, naar jeg ser eder alle igjen hist oppe

og kan sige til Herren: Herre, her er din arme Koruelius og de Børn, som du her givet ham! — Jeg ved, at Herren ikke vil forlade eder; forlader I heller ikke ham!" Under sine Børns Sange indslumrede han blidt, 84 Aar gammel.

Til Andremissionen

Offert ved Høstfest Gudstjeneste i Sherman Distrikt af Vor Frelsers Stand. Sv. Luth. Menighed Amira og Wilstr. (Pastor Missens Aarb.). \$17.50

Kollekt optaget i Vor Frelsers Menighed, San Francisco (Pastor Grønberg Aarb.). \$17.00

Alaskamissionen.

Fra R. Thompson, Slagit \$3. 00
Fra Amira Luth. af Vor Frelsers Stand. Sv. Luth. Menighed (Pastor Missens Aarb.) Offert ved Høstfesten i North Star Skolehus \$5. 40,
Grand View Skolehus \$6.35. Til sammen \$11.75 R. J. King
Kasserer.

Lindahl Fotograf

1112 Pacific Ave.
California Building,
TACOMA - WASH.

The Iowa Cutlery Grinding Co.

Saks, Forsjær, Slagter, Lomme og Barberrnive, Kirurgiske Instrumenter og Græsværktøier osv.

Alt udføres ved Hjælp af elektrisk Driftkraft.

Alt Arbejde garanteres
22 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

KRAABEL & ERICKSON

Dealers in
Groceries
Hardware
Patent Medicine etc.
School Books, Stationary Students supplies a speciality.
PARKLAND, - - - WASH.

Abonner paa "Pacific Herald" paa 50 cts om Aaret.